No. 58. Dingsdag, Ao. 1850. 14 Mei.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

PUBLICATIE

van den 13 Mei 1850,

houdende vermindering van kosten en vereenvoudiging van eenige formaliteiten omtrent het vrijgeven van slaven.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME.*

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

In overweging genomen hebbende, dat de kosten en eenige formaliteiten, welke omtrent het vrijgeven van slaven zijn voorgeschreven, voor vermindering en vereenvoudiging vatbaar worden beschouwd.

Gelet op art. 16, en op het daarbij aangehaalde model, van aankondiging La. A. No. 1 en 2, der Publicatie dd. 23 Maart 1832 G. B. No. 2, en, op art. 4 der Publicatie van den 21 Augustus 1843 (G. B. No. 7.)

ZOO IS HET, dat Wij, den Kolonialen Raad gehoord;

Hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze, te bepalen:

Artikel 1.

De verzoeken tot het vrijgeven van een' slaaf benevens de daarbij gevoegde bescheiden en alle andere stukken, welke tot de vrijgeving betrekking hebben, zullen voortaan op ongezegeld papier geschreven en afgegeven worden.

Art. 2.

Het daartoe benoodigd extrakt uit het slavenregister zal evenwel tegen betaling van *f* 1 worden uitgereikt.

Art. 3.

Voor elke vrijgeving, om het even of dezelve voor één' slaaf, of voor ééne slavin met één of meer kinderen strekt, zal ter Gouvernements-Secretarie ten behoeve van de Koloniale kas aan leges de som van *f* 12 worden voldaan.

Art. 4.

De bekendmakingen tengevolge van aanzoeken tot vrijgeving zullen kosteloos, van wege den Lande, in den volgenden vorm geschieden:

Gouvernements-Secretarie.

AANZOEK VOOR VRIJGEVING.

1850.

8 Mei — Van den slaaf A., oud . . jaren, zoon van . . . . toebehoorende aan B. } Eerste- Tweede- Derde- aankondiging.

De Gouvernements Secretaris,

Art. 5.

De Gouverneur zal, in bijzondere gevallen, bij het verleenen der brieven van vrijgeving, vrijstelling van borgtogt kunnen geven.

Art. 6.

Alle vroegere bepalingen, in strijd met de bovenstaande verordeningen, ten aanzien der kosten en formaliteiten bij de vrijgeving van slaven in acht te nemen, worden bij deze afgeschaft.

En zal deze op de gebruikelijke wijze afgekondigd, en in het Gouvernements-Blad worden geïnsereerd.

PARAMARIBO, *den* 13 *Mei* 1850.

R. F. VAN RADERS.

Ter ordonnantie van den Gouverneur,

De Gouvernements-Secretaris,

J. Æ. LISMAN.

Gepubliceerd ten zelven dage,

De Gouvernements-Secretaris,

J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 10 *Mei* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 7n. dezer maand No. 606, is aan de heeren G. Nicholson en H. Tijndall, uithoofde van hunne uitlandigheid, een eervol ontslag verleend als Raden Hoofd-Ingelanden van het Neder-district *Nickerie* en de laatstgenoemde daarenboven, als 1e. Luitenant bij de gewapende Burgermagt aldaar, terwijl in derzelver plaats tot *Raden Hoofd-Ingelanden* van het opgemeld district zijn benoemd, de Heeren A. Dessé en T. Tijndall.

De Gouvernements-Secretaris

J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 10 *Mei* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie dd. 8n. dezer maand No. 611, is de Heer Semuel van Praag geadmitteerd geworden als *Translateur* in de *Engelsche* en *Fransche Talen.*

De Gouvernements-Secretaris,

J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 10 *Mei* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 8n. dezer maand No. 613, is aan den Heer J. H. Horstmann, uithoofde van zijn vertrek uit de divisie *Matappica*, een eervol ontslag verleend als 2n. Luitenant derzelver divisie, terwijl in deszelfs plaats als zoodanig is benoemd geworden, de *oud 2e. Luitenant* J. Visser Jr.

De Gouvernements-Secretaris,

J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 10 *Mei* 1850.

Van wege Zijne Excellentie den Gouverneur dezer Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat tengevolge van het daartoe gedaan verzoek, *Brieven van Manumissie* zijn verleend geworden aan de navolgende Slaven, als:

1o. Aan de slaven: *Frederik*, oud 52 jaren, waarvan de moeder onbekend is, *Moore*, oud 30 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en *Anna*, oud 41 jaren, waarvan de moeder onbekend is, toebehoord hebbende onder den last des vrijdoms aan D. Mac Bean.

2o. Aan de slavin *Wilhelmijntje*, oud 63 jaren, dochter van *Coba*, en hare kinderen *Lijsa* of *Adjuba*, oud 38 jaren, en derzelver kinderen, *Jan*, oud 15 jaren, *Fredrik*, oud 16 jaren, *William*, oud 14 jaren, *Jacoba*, oud 12 jaren, *Christina*, oud 10 jaren, *Adjuba* of *Minerva*, oud 7 jaren, en *Abenie*, oud 3 jaren. *Theresia*, oud 36 jaren. *Carolina*, oud 28 jaren, en hare kinderen: *Adolph*, oud 10 jaren. *Marius*, oud 7 jaren, en *Helena*, oud 4 jaren. *Roza*, oud 25 jaren, en *Frans*, oud 10 jaren, zoon van *Maria*, vroeger gestaan hebbende onder Straatvoogdij van nu wijlen C. Meijster, en laatstelijk van C. S. Spillenaar.

3o. Aan de slavin *Dorinda*, oud 74 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en haren zoon *Chrispijn*, oud 52 jaren, toebehoord hebbende onder den last des vrijdoms aan A. Bergeik.

En 4o. Aan de slavin *Henriette*, oud 19 jaren, dochter van *Maria*, en hare zuster *Anna*, oud 12 jaren, toebehoord hebbende aan E. M. de Knijp;

en dat gemelde gemanumitteerden voortaan de namen zullen voeren, van:

1o. *Frederik Boxtel.*
Lucas Carepel.
Anna Cothen.

2o. *Wilhelmina Nijhove.*
Lijsa Nijhove.
Jan Alexander Nijhove.
Fredrik Nijhove.
William Nijhove.
Jacoba Elisabeth Nijhove.
Christina Henrietta Nijhove.
Minerva Nijhove.
Mietje Juliana Nijhove.
Theresia Nijhove.
Carolina Nijhove.
Adolph Juliaan Nijhove.
Marius Berhard Nijhove.
Helena Maria Nijhove.
Cornelia Rosalina Nijhove.
François Christiaan Nijhove.

3o. *Marianna Dorinda Bergeik.*
Lodewijk Chrispijn Bergeik.

en 4o. *Jacoba Henrietta Valen.*
Anna Geertruida Valen.

De Gouvernements-Secretaris,

J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 13 *Mei* 1850.

Alzoo de navolgende personen zich bij rekest hebben gewend, om voor Slaven *Brieven van Manumissie* te erlangen, als:

1o. Egbert van Emden qq. c. s voor de Slavin *Henriette*, oud 32 jaren, dochter van *Johanna*, en hare kinderen *Johan*, oud 9 jaren, *Johanna*, oud 7 jaren, en *Jacquelina*, oud 4 jaren, toebehoorende aan Plantagie *Vreeland*.

en 2o. R. Humphreijs, voor het hem onder den last des vrijdoms toebehoorende Slavenkind *Eduard*, oud 2 jaren, zoon van *Juliana*.

Zoo worden al degenen welke vermeenen mogten, redenen van oppositie daartegen te hebben, opgeroepen, om van hun vermeend regt of pretentie binnen den tijd van *drie* weken ter Gouvernements-Secretarie aanteekening te doen.

De Gouvernements-Secretaris,

(8425) J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 14 *Mei* 1850.

De Heer Abraham Gomperts Heilbron voornemens zijnde deze Kolonie te verlaten, wordt hiervan ten zijnen verzoeke aankondiging gedaan.

[8406] *De Gouvernements-Secretaris*,

J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 14 *Mei* 1850.

Ten verzoeke van Joan Pedro Tafares Junior wordt bij deze aankondiging gedaan van deszelfs voorgenomen vertrek uit deze Kolonie.

(8426) *De Gouvernements-Secretaris*,

J. Æ. LISMAN.

Aanbesteding.

De Administrateur van Financien, zal onder de nadere goedkeuring van Zijne Excellentie den Heere Gouverneur dezer Kolonie, aan den minst inschrijvende besteden, de onmiddellijke levering van

Kleedingstukken, Fournitures en verschillende Benoodigdheden

voor 's Lands Hospitaal, volgens de modellen en monsters welke aldaar te bezigtigen zijn, en op de konditien en voorwaarden welke benevens eene specifieke lijst dier artikelen, ten kantore der Financieele Administratie voor de gegadigden ter inzage liggen, alwaar de verzegelde Inschrijvings-billetten, vergezeld van monsters, zullen worden aangenomen tot Vrijdag den 17 dezer, des middags ten *twaalf* ure.

Paramaribo, den 10 *Mei* 1850.

De Administrateur voornoemd,

CH. LEERS.

Hijpotheek.

Den 8sten Mei 1850. A. van Velzen qq. Johan George Epke, 1e. *Luitenant* bij het Nederlandsch Leger te *Amsterdam*, als in huwelijk hebbende Johanna van de Lande, Hijpotheek ten behoeve het Departement van Oorlog aldaar, te vestigen op $\frac{3}{4}$ aandeelen in de Suiker Plantaadje *Rac a Rac*, c. a. aan de rivier *Suriname*.

Transporten.

Den 6den. A. Salomons Vendumeester aan:

1o. J. B. Evertsz, van de Plantaadje *Leverpool*, c. a. aan de rivier *boven Cottica*.

2o. De Weduwe D. Sanches, van den grond *Cornelis Vriendschap*, c. a. aan de *Hoo: helena Kreek*.

3o. J. F. Russel en E. M. L. Rustveld, van het bloote Erf aan de *Pontewerf Straat*, N. W. La. F No. 148 O. W. La. D No. 27.

4o. E. Trot geb. Dreu, van het Huis en Erf op *Combe*, aan den hoek van de *Wichers* en *derde Dwarsstraten*, 1e. Buitenwijk No. 59 O. W. La. A No. 6.

5o. J. B. Mazer, van het Huis en Erf, aan de *Weide Straat*, N. W. La. D No 45 O. W. La. D No. 27.

6o. J. B. Sanches, van het Huis en Erf, aan de *Heeren Straat*, N. W. La B No. 80, O. W. La. C No. 535.

7o. M. M. Echten, van het bloote Erf, aan den grooten Rijweg van *Combé* en hoek van de *derde Dwarsstraat*, 1e. B. W. No. 33 O. W. La. A. No. 18.

8o. J. P. L. Weimann, van het Huis en Erf aan de *Kromme Elleboog Steeg*, N. W. La. A No. 132, O. W. La. A No. 102, in de Wijkregisters bekend onder N. W. La. A No. 131.— En

9o. J. M. A. Neumann, van het Huis en de Erven op den hoek van den *Heiligen Weg* en *Maagden Straat*, N. W. La. C. No. 15, O. W. La. C No. 141.

Den 6 Mei. C. H. Boschman aan H. M. Rucker huisvrouw van F. W. Werle, voor hare reeds verwekte en nog te verwekkene kinderen, van de Plantaadje *Friderici's gift*, c. a., aan de rivier *Saramacca*.

Idem. A. van den Brandhof Ez. qq. Herder en Bestuurder de Europesche Kolonisatie te Groningen, aan de *Saramacca*, aan J. P. L. Weimann en F. Boeddinghaus, zoo wel te zamen, als ieder hunner in het bijzonder voor het geheel, van de Koffij-Plantaadje *de Morgenster*, c. a. in de divisie *Saramacca*.

Den 7den. Juliana Comvalius, aan A. Umgewand qq. E. M. van Heijningen, van het Huis en Erf, aan de *Zwartenhovenbrug Straat*, 2e. B. W. No. 47. O. W. La. D No. 492.

Den 11den. Jacoba Wilhelmina Philippina Emanuels, aan J. Muurhagen, van het Erf en de gebouwen aan de *Heeren Straat*, N. W. La. B. No. 82 O. W. La. C No. 56/57.

Paramaribo, den 13 *Mei* 1850.

De Griffier van het Geregtshof,

[8102) A. VAN MEERTEN.

Vendu:

HEDEN NAMIDDAG ten vier ure in het locaal van het Departement der *Onbeheerde Boedels*, door den Vendumeester A. Salomons, van den verkoop der Plantaadje *LA SINGULARITÉ*, de verlatene Plantaadjen *BERTHOUD'SLUST*, *REES EN CROP* en alles daartoe behoorende; aankomende den Boedel H. A. Buhk en den uitlandigen H. E. Buhk, ingevolge vorige Advertentien.

Alsmede; *Dertien*, vaatjes Witlood, *Zes* pullen Lijn Olie, duizend Mopsteenen, 2 vaten Kalk en een vat Cement, zes duizend bolletrie Cingels en een Begijn-Touw en Blok.

De bewijzen van eigendom en Koopvoorwaarden van genoemde Effecten, liggen ter *visie*, aan het opgemeld Departement.

Paramaribo, den 14 *Mei* 1850.

M. N. ARLAUD,

[8101] *2de Commies*.

Burgerlijke Stand.

Van den 6d. tot den 11n. Mei 1850, zijn alhier ingeschreven als *overleden*:

Den 6den, Cornelia Catharina Heuvelman, 5 j. en 5 maanden.— Den 7den, Uiltje IJssel, , , j. Idem, Petronella Elisabeth Daniels, 3 jaren. Den 8sten, Francina Dolina Dilen, 22 jaren. Idem, Jan Planteau, 46 jaren. Den 9den, Cornelis Martinus Elias van Rube, 15 jaren. Idem, Willem Andries Himmen, 33 jaren en 9 maanden.

Levenloos Geboren: Den 6den, Een kind van het Mannelijk geslacht.

SCHEEPVAART.

BINNENGEKOMEN.

Den 12den dezer, de Fransche schoener la belle Poule, kapt. Giaimo, van Cayenne.

UITGEZEILD.

Den 13den dezer, de Koloniale schoener Curasçonaar, kapt. A. H. Hoff, naar Demerarij.

UITGEKLAARD.

(In het Neder - district Nickerie.)

Den 5den April, de Eng. schoener Elisabeth Christopher, kapt. F. Baillie, naar Demerarij, lading 1000 bossen Banannen en 3 Varkens.

Den 9den, de Eng. sloep Sparwing, kapt. Austin, lading: 300 bossen Banannen, 5 Schapen en 3 Varkens.

Den 14den, dezelve, lading: 200 bossen Banannen, 8 Varkens, 6 Kalkoenen en 1 Schaap.

Den 16den, de Eng. sloep Trial, kapt. Brittlebank, lading: 150 bossen Banannen en 5 Varkens.

Den 20sten, dezelve, lading: 200 bossen Banannen.—Allen naar Berbice.

Publieke Veilingen.

Door- en ten huize van den Vendumeester M. A. KEIJSER.

Maandag, den 13 *Mei* 1850.

De verlatene Plantaadje *Hamburg* met de daarop staande Gebouwen en daaraan behoorenden Grond *Java*.—*f* 1800. — Opgehouden.

Producten-Handel.

De op den 13den dezer, bij inschrijving verkochte 50 balen Kakao van Plant. Concordia hebben opgebragt $17\frac{1}{2}$ c.

ADVERTENTIEN.

Op Heden middag ten 4 ure,

zal door den Vendumeester A. Salomons publiekelijk worden verkocht:

De Grond INDUSTRIE en MARIA'S LUST, gelegen aan den Rijweg naar *Kwatta*, met *acht à tien* Hoornbeesten.

De staat en inventaris van voorschreven Effect ligt ter *visie* ten huize van den ondergeteekende, bij wien nadere informatien te bekomen zijn.

Inmiddels is dezelve Grond *UIT DE HAND* te koop.

[8100] *Paramaribo, den* 14 *Mei* 1850.

J. NAHAR Cz. qq.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.